



Bolzano, 23 novembre 2016  
prot. n. 2511 Cons. reg.

Alle/Ai  
*Consigliere/Consiglieri regionali*

LORO SEDI

Egredi Consiglieri,

mi prego comunicare che il Consiglio regionale è convocato, presso la sede del Consiglio in **BOLZANO**, piazza Silvius Magnago, 6, per

**lunedì, 5 dicembre 2016**

dalle ore 10.00 alle ore 13.00  
e dalle ore 14.30 alle ore 17.30

**e martedì, 6 dicembre 2016,**

dalle ore 10.00 alle ore 13.00,

nonché dalle ore 14.30 e comunque fino al termine della trattazione dei primi quattro punti del seguente

### **ORDINE DEL GIORNO:**

1. **Disegno di legge n. 86:** Disegno di legge regionale collegata alla legge regionale di stabilità 2017 (*presentato dalla Giunta regionale*);
2. **Disegno di legge n. 87:** Legge regionale di stabilità 2017 (*presentato dalla Giunta regionale*);
3. **Proposta di delibera n. 45:** Nota di aggiornamento al Documento di economia e finanza regionale (DEFER) 2017-2019 (*presentata dalla Giunta regionale*) e **Disegno di legge n. 88:** Bilancio di previsione della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2017-2019 (*presentato dalla Giunta regionale*);
4. **Proposta di delibera n. 44:** Approvazione del bilancio di previsione del Consiglio regionale per gli anni 2017-2018-2019 (*presentata dall'Ufficio di Presidenza*);
5. **Voto n. 4,** presentato dai Consiglieri regionali Civettini, Viola, Cia, Zanon e Borga, affinché il Parlamento e il Governo, per evitare che la Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol diventi la Lampedusa del Nord, istituiscano con tempestività una task force, alla quale partecipino anche rappresentanti della Regione, con riferimento alla

problematica della crescente concentrazione di profughi al Brennero, anche in relazione alla scelta fatta dall'Austria la quale ha deciso di annullare temporaneamente le regole di Schengen sulla libera circolazione in Europa;

6. **Mozione n. 36**, presentata dai Consiglieri regionali Urzi, Giovanazzi e Borga, per impegnare la Giunta regionale a promuovere azioni atte alla tutela, allo sviluppo e alla promozione della famiglia e dell'identità della persona;
7. **Voto n. 6**, presentato dai Consiglieri regionali Bottamedi, Bezzi, Fasanelli, Giovanazzi e Civettini, affinché il Parlamento e il Governo italiani assieme al Governo austriaco valutino la possibilità di creare al valico del Brennero una corsia dedicata per il passaggio dei veicoli appartenenti ai cittadini dell'Euroregione Tirolo Alto Adige Trentino, elaborino una proposta volta ad introdurre nei documenti di circolazione dei veicoli dei cittadini dell'euroregione un segno "identificativo" di appartenenza alla stessa e affinché nei processi decisionali relativi alla sicurezza dei confini vengano coinvolte anche le regioni direttamente interessate;
8. **Mozione n. 41**, presentata dai Consiglieri regionali Civettini, Borga, Fasanelli e Viola, affinché la Giunta regionale si attivi, esercitando ogni utile pressione sul Governo, affinché venga data piena e concreta applicazione alla Sentenza della Corte costituzionale n. 70/2015 e conseguentemente ai pensionati sia corrisposta l'integrale restituzione del blocco della perequazione automatica e la ricostruzione del trattamento pensionistico;
9. **Voto n. 7**, presentato dai Consiglieri regionali Urzi, Borga, Cia, Giovanazzi e Fasanelli, ai sensi dell'articolo 35 dello Statuto di autonomia, affinché, alla luce della modifica della legge regionale 5 febbraio 2013, n. 1, sia concordata con le autonomie locali l'attivazione di una procedura di riforma dell'articolo 61 dello Statuto di autonomia per garantire la rappresentanza linguistica nelle giunte municipali dei Comuni della Provincia di Bolzano anche se nel consiglio comunale vi sia un solo rappresentante eletto appartenente al gruppo linguistico non ancora rappresentato in essa;
10. **Proposta di delibera n. 17**: Espressione del parere prescritto dal terzo comma dell'articolo 103 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige, sul disegno di legge costituzionale n. A.S. 1778/XVII recante "Modifiche allo statuto speciale per il Trentino-Alto Adige/Südtirol per il trasferimento della competenza regionale in materia di ordinamento degli enti locali alle Province autonome di Trento e di Bolzano" (*d'iniziativa parlamentare, su proposta dei senatori Zeller, Berger e Palermo*);
11. **Proposta di delibera n. 7**, per l'espressione del parere previsto dall'articolo 103 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige, sul disegno di legge costituzionale n. 32 "Modifiche allo statuto speciale per il Trentino-Alto Adige/Südtirol per l'attribuzione dell'autonomia integrale alle province autonome di Trento e di Bolzano" (*d'iniziativa parlamentare, su proposta dei senatori Zeller e Berger*);
12. **Proposta di delibera n. 8**, per l'espressione del parere previsto dall'articolo 103 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige, sul disegno di legge costituzionale n. 42 "Modifiche agli statuti delle regioni ad autonomia speciale, concernenti la procedura per la modificazione degli statuti medesimi" (*d'iniziativa parlamentare, su proposta dei senatori Zeller e Berger*);
13. **Proposta di delibera n. 42**: Espressione del parere previsto dal terzo comma dell'articolo 103 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige, sul disegno di legge costituzionale n. A.S. 2220/XVII recante "Modifiche allo statuto speciale per il Trentino-Alto Adige/Südtirol in materia di competenza legislativa esclusiva della regione e delle province autonome di Trento e di Bolzano" (*d'iniziativa parlamentare, su proposta dei senatori Zeller, Berger, Palermo, Fravezzi, Panizza, Laniece, Tonini e Battista*);

14. **Disegno di legge n. 23**: Disposizioni per promuovere il riequilibrio della rappresentanza di genere nei consigli comunali della provincia di Trento (*presentato dalle Consigliere regionali Ferrari, Borgonovo Re e Plotegher e sottoscritto altresì dalle Consigliere regionali Maestri e Bottamedi*).

Distinti saluti.

IL PRESIDENTE  
- dott. Thomas Widmann -



NB: Si ricorda inoltre che, per quanto attiene gli argomenti iscritti dal punto n. 10) al n. 14) del presente ordine del giorno, è stata richiesta, e concordata, la sospensione della trattazione.

SU



Bozen, 23. November 2016  
Prot. Nr. 2511/RegRat

An die  
**REGIONALRATSABGEORDNETEN**

---

Sehr geehrte Abgeordnete,

ich beehre mich Ihnen mitzuteilen, dass der Regionalrat für

**Montag, 5. Dezember 2016**  
von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr  
und von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr sowie für

**Dienstag, 6. Dezember 2016**  
von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr und

von 14.30 Uhr bis zum Abschluss der Behandlung der ersten vier Punkte der  
nachstehenden Tagesordnung

am Sitz in **BOZEN**, **Silvius-Magnago-Platz 6** einberufen ist.

**TAGESORDNUNG:**

1. **Gesetzentwurf Nr. 86**: Entwurf des regionalen Begleitgesetzes zum Stabilitätsgesetz 2017 der Region (*eingbracht von der Regionalregierung*);
2. **Gesetzentwurf Nr. 87**: Regionales Stabilitätsgesetz 2017 (*eingbracht von der Regionalregierung*);
3. **Beschlussfassungsvorschlag Nr. 45**: Aktualisierungsbericht zum Wirtschafts- und Finanzdokument der Region (WFDR) 2017-2019 (*eingbracht von der Regionalregierung*)  
und  
**Gesetzentwurf Nr. 88**: Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2017-2019 (*eingbracht von der Regionalregierung*);
4. **Beschlussfassungsvorschlag Nr. 44**: Genehmigung des Haushaltsvoranschlages des Regionalrates für die Finanzjahre 2017-2018-2019 (*eingbracht vom Präsidium des Regionalrats*);
5. **Begehrensantrag Nr. 4**, eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Civettini, Viola, Cia, Zanon und Borga, auf dass das Parlament und die Regierung verhindern, dass sich die Region Trentino-Südtirol in ein Lampedusa des Nordens verwandelt, und eine Task Force

mit Vertretern der Region errichtet, die sich mit dem Problem der wachsenden Anzahl von Flüchtlingen am Brenner aufgrund der Entscheidung Österreichs, das Schengener Abkommen über die Freizügigkeit in Europa zeitweilig auszusetzen, auseinandersetzen soll;

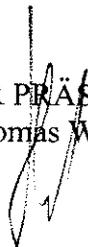
6. **Beschlussantrag Nr. 36**, eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Urzi, Giovanazzi und Borga, mit dem der Regionalausschuss verpflichtet werden soll, Maßnahmen zum Schutz, für die Entwicklung und die Förderung der Familie und der individuellen Identität zu ergreifen;
7. **Begehrensantrag Nr. 6**, eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Bottamedi, Bezzi, Fasanelli, Giovanazzi und Civettini an das römische Parlament und an die italienische Regierung, auf dass zusammen mit der österreichischen Regierung überprüft werde, ob es möglich ist, am Brenner eine Fahrspur einzurichten, welche den Fahrzeugen der BürgerInnen der Europaregion vorbehalten ist, und ein Vorschlag ausgearbeitet werde, um in den Zulassungspapieren der Fahrzeuge der BürgerInnen der Europaregion ein „Erkennungsmerkmal“ der Zugehörigkeit zur Europaregion anzubringen und die direkt Betroffenen Regionen in die Prozesse der Entscheidungsfindung für die Sicherheit an den Grenzen mit einzubeziehen;
8. **Beschlussantrag Nr. 41**, eingebracht Regionalratsabgeordneten Civettini, Borga, Fasanelli und Viola, auf dass der Regionalausschuss jeglichen Druck auf die Regierung ausüben möge, damit das Urteil des Verfassungsgerichtshofes Nr. 70/2015 voll und ganz zur Anwendung kommt und demnach den Rentnern die Aussetzung des Inflationsausgleichs zurückgezahlt und die Renten entsprechend angepasst werden;
9. **Begehrensantrag Nr. 7**, eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Urzi, Borga, Cia, Giovanazzi und Fasanelli, im Sinne des Artikels 35 des Autonomiestatutes, damit angesichts der Änderung des Regionalgesetzes Nr. 1 vom 5. Februar 2013 mit den Lokalautonomien ein Reformverfahren des Artikels 61 des Autonomiestatutes abgesprochen werde, auf dass die sprachliche Vertretung in den Gemeindeausschüssen der Gemeinden der Provinz Bozen auch dann gewährleistet werde, wenn im Gemeinderat nur ein gewählter Vertreter vorhanden ist, der noch nicht im Gemeindeausschuss vertreten ist;
10. **Beschlussfassungsvorschlag Nr. 17**: Abgabe des Gutachtens im Sinne des Artikels 103 Absatz 3 des Sonderstatutes für Trentino-Südtirol, zum Verfassungsgesetzentwurf Akt des Senats Nr. 1778/XVII betreffend „Änderungen zum Sonderstatut für Trentino-Südtirol für die Übertragung der regionalen Zuständigkeit auf dem Sachgebiet der Ordnung der örtlichen Körperschaften an die autonomen Provinzen Trient und Bozen“ (*eingebracht auf Vorschlag der Senatoren Zeller, Berger und Palermo*);
11. **Beschlussfassungsvorschlag Nr. 7** zur Abgabe eines Gutachtens, im Sinne des Art. 103 des Sonderstatutes für Trentino-Südtirol, zum Verfassungsgesetzentwurf Nr. 32 „Änderungen am Sonderstatut der Region Trentino-Südtirol zur Gewährung einer Vollaautonomie für die Autonomen Provinzen Trient und Bozen“ (*eingebracht auf Vorschlag der Senatoren Zeller und Berger*);
12. **Beschlussfassungsvorschlag Nr. 8** zur Abgabe eines Gutachtens, im Sinne des Art. 103 des Sonderstatutes für Trentino-Südtirol, zum Verfassungsgesetzentwurf Nr. 42 „Änderungen an den Statuten der Regionen mit Sonderautonomie, die das Verfahren zur Abänderung der Statuten betreffen“ (*eingebracht auf Vorschlag der Senatoren Zeller und Berger*);
13. **Beschlussfassungsvorschlag Nr. 42**: Abgabe des Gutachtens im Sinne des Artikels 103 Absatz 3 des Sonderstatutes für Trentino-Südtirol, zum Verfassungsgesetzentwurf Akt des Senats Nr. 2220/XVII betreffend „Änderungen zum Sonderstatut für Trentino-Südtirol auf dem Sachgebiet der ausschließlichen Gesetzgebungsbefugnis der Region und der

autonomen Provinzen Trient und Bozen“ (*eingbracht auf Vorschlag der Senatoren Zeller, Berger, Palermo, Fravezzi, Panizza, Laniece, Tonini und Battista*);

14. **Gesetzentwurf Nr. 23:** Bestimmungen zur Förderung einer ausgewogenen Vertretung der Geschlechter in den Gemeinderäten der Provinz Trient (*eingbracht von den Regionalratsabgeordneten Ferrari, Borgonovo Re und Plotegher und von den Regionalratsabgeordneten Maestri und Bottamedi mitunterzeichnet*).

Mit freundlichen Grüßen

DER PRÄSIDENT  
- Dr. Thomas Widmann -



N.B.: Es sei daran erinnert, dass für die Maßnahmen laut Punkt 10) bis Punkt 14) die Aussetzung der Beratung beantragt und vereinbart wurde.

SU/mf